

СТО ПЕРВЫЙ ГОДЪ СУЩЕСТВОВАНИЯ.

SETNY PIERWSZY ROK ISTNIENIA.

ВИЛЕНСКИЙ ВѢСТНИКЪ

KURYER WILEŃSKI

ОФИЦІАЛЬНАЯ ГАЗЕТА.

GAZETA URZĘDOWA.

„Виленский Вѣстникъ“ выходитъ по вторникамъ и пятницамъ. Условія подписки: Цена за годъ 10 р., съ пересылкою 12 р.; за полъ года 5 р., съ пересылкою 6 р.; за четверть года 2 р. 50 к., съ пересылкою 3 р.; за 1 номеръ 84 к. — За объявленія почитайте на стр. 17 и с. с. редакция въ Вильнѣ, на Дворцовой улицѣ, въ Гамановскомъ домѣ.

„KURYER WILEŃSKI“ wychodzi co wtorek i piątek. Cena roczna r. 10, z przesyłką 12 rub.; półroczna 5 rub., z przesyłką 6; kwartalna 2 r. 50 k., z przesyłką 3 r.; miesięczna 84 kop. — Za ogłoszenia pisz się za każdy wiersz po kop. 84.

Biuro redakcyi w Wilnie, przy ulicy Biskupiej (Dworcovej), w murach po-nalwoczyteckich.

Содержаніе: *Внутреннія извѣстія*: Производство. — Указы сената. — Вильно.

Иностранныя извѣстія: Общее обозрѣніе. — Италия. — Франція. — Англія. — Австрія. — Пруссія. — Телеграфныя депеши.

Литературный отдѣлъ: Письмо къ редактору, отъ Кулина. — Смѣсь. — Нѣсколько словъ о кредитѣ. — Земледѣльческое обозрѣніе. — Выдержки изъ газетъ и журналовъ. — Письма: изъ Соколяскаго уѣзда, изъ Бердичева, отъ Сырокомли. — Виленскія біографіи за августъ. — Смѣсь. — Текущія извѣстія. — Отчетъ Варшавско-Вильнскаго жел. дороги. — Приношенія. — Виленскій дневникъ. — Объявленія.

ВНУТРЕННІЯ ИЗВѢСТІЯ.

См.-Петербургъ, 8 сентября.
Высочайшимъ приказомъ, по военному вѣдомству, 30 августа, произведены: генералъ-инспекторъ по инженерной части, Его Императорское Высочество Великій Князь Николай Николаевичъ Старшій — въ инженеръ-генералы, съ оставленіемъ во всѣхъ занимаемыхъ должностяхъ и званіяхъ; генералъ-фельдцейхмейстеръ, Его Императорское Высочество Великій Князь Михаилъ Николаевичъ — въ генералы отъ артиллеріи, съ оставленіемъ во всѣхъ занимаемыхъ должностяхъ и званіяхъ; назначены: рижскій военный, дѣляндскій, естляндскій и курляндскій генералъ-губернаторъ, генералъ-адъютантъ, генералъ отъ инфантеріи князь Италійскій графъ Суворовъ-Риминскій 1-й, шефомъ рязанскаго пѣхотнаго полка, съ оставленіемъ въ настоящихъ званіяхъ и должностяхъ; пачалыникъ главнаго штаба кавказской арміи, генералъ-адъютантъ, генералъ-лейтенантъ Милотинъ, товарищемъ военнаго министра, съ оставленіемъ въ званіи генералъ-адъютанта.

— Указомъ правительствующаго сената, 11-го августа, произведены, за выслугу лѣтъ: по вѣдомству министерства народнаго просвѣщенія — въ статскіе совѣтники — коллежскіе совѣтники: исправляющій должность директора училищъ Гродненской губерніи Владимиръ Татперъ; въ коллежскіе совѣтники — надворные совѣтники: директоръ, прежде Пинской, нынѣ Бѣлостокской гимназіи Константинъ Галъ, и исправляющій должность экстраординарнаго профессора Императорскаго университета св. Владимира Василій Незабитовскій; въ титулярные совѣтники — коллежскіе секретари: почетный смотритель Лидскаго уѣзднаго училища графъ Адамъ фонъ-Гуттенъ-Чанскій; въ коллежскіе секретари — младшіе учителя гимназій: Киевскихъ — первой Готфридъ Шнейдеръ, и второй Фридрихъ Лензенъ, Минской Игнатій Боронимовскій, Шавельской Бернардъ Рей, бывшій сверхштатный младшій учитель Витебской гимназіи Иванъ фонъ-Ратке, младшій учитель Виленскаго дворянскаго института Людвигъ Регаме, сверхштатный учитель того же института Филей Дусгольмъ, младшій учитель Лепельскаго уѣзднаго дворянскаго училища Иванъ Корбутъ и учитель въ Виленскомъ равнинномъ училищѣ Онуфрій Языльничій; почетный смотритель Витебскаго уѣзднаго училища, губерніскій секретарь Дмитрий Церетовъ; въ губерніскіе секретари — сверхштатный учитель Виленскаго дворянскаго института Германъ фонъ-де-Бурге, учителя: Виленскаго уѣзднаго дворянскаго училища Георгій Раммельмейеръ, Житомирскаго равнинскаго училища Генрихъ Бургунионъ, Гродненскаго казеннаго еврейскаго училища 2-го разряда Людвигъ Горбачевичъ; въ коллежскіе регистраторы — исправляющій должность младшаго надзирателя Житомирскаго равнинскаго училища Иванъ Бутновичъ. Въ надворные совѣтники — колл. асс.: старшіе учителя гимназій: Новогрудской, ис-

ТРЕСѢ. Вѣдомости крајовые: Мianowania. Указы сенату. — Wilno.

Вѣдомости заграничныя: Pogląd ogólny. — Włochy. — Francja. — Anglja. — Austrja. — Prusy. — Depesze telegraficzne.

Діалъ литеракки: List do redaktora od Kulina. Rozmaitości. — Kilka słów o kredycie ziemskim. Przegląd: rolniczy z Berdyczewa, od Syrokomli. — Bibliografja Wileńska za sierpień. — Rozmaitości. — Wiedomości bieżące. — Sprawozdanie drogi żelaznej Warszawsko-Wiedeńskiej. — Ofiary. — Dziennik Wileński. — Ogłoszenia.

ВІАДОМОСІ КРАЈОВЕ.

St.-Petersburg, 8 września.
Презъ Найвысшій розказъ дзінны, в выдзіале военнымъ, 30-го септѣмня, засталі мianowani: inspektor jeneralny wydziału inżynierji Jego Cesarska Wysokość Wielki Książę Mikołaj Mikołajewicz starszy, jenerałem inżynierji, z pozostaniem we wszystkich zajmowanych obowiązkach i godnościach; jeneralny feldcejmistrz, Jego Cesarska Wysokość Wielki Książę Michał Mikołajewicz — jenerałem artylerji, z pozostaniem we wszystkich zajmowanych obowiązkach i godnościach; — zostali naznaczeni: Rycki wojenny, Infantanski, Estoński i Kurlandzki jeneral-gubernator, jeneral-adjutant, jeneral piechoty książę Italijski Suworów-Rymnicki 1-szy, szefem Riazanskiego półku piechoty, z pozostaniem w dotychczasowych godnościach i obowiązkach; naczelnik głównego sztabu armii Kaukaskiej, jeneral-adjutant, jeneral-porucznik Milutin, towarzyszem ministra wojny, z pozostaniem w godności jeneral-adjutanta.

— Przez ukaz rządzącego senatu, 11-go sierpnia, za wysługę lat zostali mianowani: w wydziale ministerstwa narodowego oświecenia: radczę stanu, radczę kollegjalny: pełniący obowiązek pierwej dyrektora szkół Pińskich a teraz Białostockich Włodzimierz Tapper; radczami kollegjalnymi — radczę dworu: dyrektor gimnazjum Pińskiego Konstanty Gan i pełniący obowiązek nadzwyczajnego profesora CESARSKIEGO uniwersytetu Sw. Włodzimierza Bazyli Niezabitowski; radczę honorowym — sekretarz kollegjalny, dozorca honorowy Lidzkiej szkoły powiatowej hrabia Adam von-Hutten-Czapski; sekretarzami kollegjalnymi — młodzi nauczyciele gimnazjów: Kijowskich — pierwszego Godfryd Szejneder i drugiego Fryderyk Jenzen, Mińskiego Ignacy Borzymowski, Szawelskiego Bernard Rej, były nadetatowy nauczyciel młodszy gimnazjum Witebskiego Jan von-Ratke, młodszy nauczyciel Wileńskiego instytutu szlacheckiego Ludwik Regamey, nadetatowy nauczyciel tegoż instytutu Finlej Czyszolm, młodszy nauczyciel Lepelskiej szkoły powiatowej Jan Korbut i nauczyciel w Wileńskiej szkole rabińskiej Onufry Jagielnicki; dozorca honorowy Witebskiej szkoły powiatowej, sekretarz gubernjalny Dymitr Cekiert; sekretarzami gubernjalnymi — nadetatowy nauczyciel Wileńskiego instytutu szlacheckiego Herman von-de-Burg, nauczyciele: Wileńskiej szkoły powiatowej Jerzy Rammelmejer, Zytomierskiej szkoły rabińskiej Henryk Bourignon, Grodzieńskiej skarbowej szkoły żydowskiej 2-go rzędu Ludwik Horbaciewicz; registratorom kollegjalnym — pełniący obowiązek młodszego nadzorca Zytomierskiej szkoły rabińskiej Jan Butowicz; radczami dworu — assessorowie kollegjalni, starsi nauczyciele gimnazjów: Nowogrodzkiego, pełniący obowiązek inspektora Edmund Bielawski, Szawelskiego Władysław Kondratowicz i Gro-

ПИСЬМО КЪ РЕДАКТОРУ В. В.

Мг! Прощу покорно настоящему моему письму дать мѣсто въ издаваемой вами газетѣ. Сегодня, въ 6 часовъ вечера, мнѣ и многимъ лицамъ, бывшимъ на желѣзной дорогѣ, пришлось видѣть невольными зрителями возмутительной сцены. Сообщая подробности этой сцены, я, подписью моего имени ручаюсь за совершенную ихъ вѣрность. Дѣло происходило слѣдующимъ образомъ. Въ ожиданіи прибытія поезда, значительная толпа народа сгустилась на пастби, у самаго моста, перекинутаго черезъ острообрамную улицу; ввиду было нѣсколько экипажей; тутъ же весьма чинно, въ праздничныхъ своихъ одеждахъ, стояли и евреи со своими женами и дѣтьми, пришедшіе, какъ и все, съ цѣлю посмотрѣть на интересующую всѣхъ насъ новизну. Выходить на пастби никому не запрещалось; туда безразлично пробирались и крестьяне, и ремесленники, и чиновники, однимъ словомъ, все жадающее, по только не еврей; и не власть какаго либо положима на нихъ это запрещеніе, а учинные мальчишки, которые, подъ предводительствомъ какаго-то извозчика, занявъ окрестную насыпь, стадикивали съ пее каждаго еврея, осмѣивающагося туда подходить и бросали въ него горстями песку. Бѣдный еврей, при громкомъ смѣхѣ толпы легль внизъ головой, перевертывался по отлогости нѣсколькo разъ и влѣтъ съ сброшеною со своей головы праздничною шляпою скатывался на мостовую, при чемъ, безъ сомнѣнія, получалъ и ушибы; и эта забава христіанъ продолжалась около получаса въ виду многочисленной толпы народа. Вверху, на насыпи, раздавались отрывательные крики радости, а ввиду слышались тихіе жалобные стоны евреевъ; никто однако изъ зрителей — евреевъ не осмѣливался вступиться за оскорбляемыхъ своихъ единовѣрцевъ. Конечно, этой участи подвергались только бѣдные евреи и мальчишки; по нѣтъ никакого сомнѣнія, что при томъ озорствѣ, въ каковой уже начинала входить верхняя толпа, каждый еврей и даже еврейскія женщины, непременно испытывали бы тоже самое, если бы только они не были столь благоразумны, что даже и не пытались пробраться на насыпь. А одною еврея, который скатывался, какъ слѣдуетъ по отлогости, сталъ кричать отъ боли, нѣкто изъ стоявшихъ ввиду, въ добавокъ угосталъ еще ударомъ кнута. Два христіанина и за ними нѣ-

сколько пожилыхъ евреевъ обратились къ бывшему полицейскому офицеру съ просьбою о заступничествѣ, тогда только прекратилось это игрище.

Считаю излишнимъ входить въ объясненія и разсужденія по поводу сообщаемаго факта: онъ громко говоритъ самъ за себя.

Вильно, 10 септѣмня 1860 г.

СМѢСЬ.

Доказательствомъ какъ много можетъ сдѣлать одинъ человекъ, съ твердую волею и благиими намереніями, можетъ служить извѣстный артистъ Аполлинарій Контскій. 28-го августа (8 септѣмня) 1859 года, ВЫСОЧАЙШЕ разрѣшено было г. Контскому оушествовать полезную мысль, — образованіе варшавскаго музыкальнаго института, съ тѣмъ, чтобы примѣрно исчисленный основной капиталъ въ 45,000 руб. сер. былъ внесенъ въ банкъ не позже шести мѣсяцевъ со дня постановленія, а также дозволено было учредителю принимать добровольныя пожертвованія въ 500 р. отъ основателей, въ 300 р. отъ стипендіаторовъ и мелкія суммы для составленія и изъ нихъ стипендіи. Само же правительство предложило отвести для института зданіе, выдать нужныя на передѣлку и ремонтъ деньги, ежегодно отпуская по 2,000 р. с. и дать нѣкоторыя преимуществя какъ преподавателямъ, такъ и копчившимъ удовлетворительно курсъ музыкальнаго образованія. Въ частныхъ пожертвованіяхъ, доказавшихъ потребность имѣть въ своемъ краѣ музыкальный институтъ, съ тѣмъ чтобы отсрочить изъясненія издержки на поѣзду за границу для усовершенствованія въ музыкѣ, для присканенія артистовъ и учителей на равныхъ инструментахъ и пр., участвовали не только польскіе вельможи, духовенство, помѣщики, чиновники, но даже ремесленныя классы. Кромѣ этого въ Варшавѣ устроилось четыре музыкальные фестивала, до ставившіе значительный сборъ, а въ другихъ населеннѣйшихъ городахъ царства Польскаго и западныхъ губерній давались въ пользу института благородные концерты. Въ настоящее время капиталъ, исчисленный совѣтомъ управленія, внесенъ уже въ банкъ, даже съ излишкомъ; все необходи-

мые инструменты находятся въ наличности и варшавская консерваторія имѣетъ уже въ своемъ спискѣ 250 кандидатовъ. Головая плата положена очень умѣренная, въ сравненіи съ прочими, именно по 50 руб. сер., между тѣмъ какъ въ лейпцигской консерваторіи плата эта простиралась до 75 руб. сер. 1 октября послѣдуетъ торжественное открытіе института, на которое приглашены многіе знаменитые артисты и композиторы, пользующіеся Европейскою извѣстностію.

— Въ 170 N. Спб. Вѣд. помѣщена статья п. з. „Ученые приемы Костомарова.“ Въ этой статьѣ, между прочимъ, неизвѣстный авторъ придаетъ особенное значеніе прежде помѣщенной въ этой же газетѣ статьѣ Юрія Летголы о незнаніи Костомаровымъ Литовскаго языка. — Очень жаль, что авторъ не читалъ статьи г. Анедевича (Chłop z płu Marjampolskiego), давно признаннаго людьми знающими съ предметомъ, истиннымъ знатокомъ Литов. яз., — помѣщенной въ N. 54 Вил. Вѣе. — Она бы кажется достаточно могла убѣдить его, что г. Юрій Летгола, въ котораго знаніе Литов. языка такъ легко повѣрили на слово, — не можетъ служить авторитетомъ въ этомъ дѣлѣ.

— Г. Костомаровъ напечаталъ въ июльской книжкѣ „Современника“ отвѣтъ Виленскому Вѣстнику на статью Падалицы въ N 34 г. Падалица говорить съ своей стороны отвѣтъ г. Костомарову, который мы напечатаетъ въ Вѣстникѣ.

— Одесскій Вѣстникъ перепечаталъ изъ Виленскаго Вѣстника извѣстіе о дракѣ недавно произошедшей въ Вилкомирѣ, между евреями сенты Миспагдовъ съ евреями секты Хасидовъ, дѣлаетъ слѣдующее весьма умное и справедливое замѣчаніе:

„Вотъ явленія, которыя прямо просятъ на разъясненіе со стороны лицъ, жадающихъ знакомить Русскую публику съ внутреннимъ бытомъ евреевъ, вмѣсто несомнѣмыхъ и старыхъ панегириковъ, самими собой; вмѣсто сокрушеній какихъ-то призрачныхъ непріятелей, считающихъ будто-бы евреевъ ниже человека, и наконецъ вмѣсто постояннаго обращенія къ Англіи и Франціи, гдѣ старосвѣтскіе евреи совершенно почти перевелись, и гдѣ притомъ самыхъ евреевъ очень немного.“

— Экономическій Указатель говоритъ объ оригинальномъ и остроумномъ проектѣ, представленномъ министерству финансовъ, который состоитъ въ томъ, чтобы воспользоваться телегра-

фомъ для перевода денежныхъ суммъ. По мысли этого проекта, слѣдуетъ открыть при государственномъ банкѣ и его конторахъ, а также при казначействахъ особыя отдѣленія „для передачи денегъ по телеграфу“. Жадающій передать такимъ образомъ деньги, вноситъ ихъ въ одно изъ названныхъ отдѣленій, которое даетъ знать по телеграфу въ извѣстный пунктъ о принятіи имъ извѣстной суммы и о томъ, чтобы изъ „отдѣленія“ находящагося въ томъ пунктѣ, по такому-то адресу, была доставлена такая-же сумма господину такому-то. Нечего, кажется, объяснять, что быстра, почти мгновенная пересылка денежныхъ суммъ имѣетъ важное значеніе въ торговыхъ дѣлахъ; но кромѣ того, это примѣненіе телеграфа можетъ оказать большое вліяніе и на дѣла частныхъ людей и примѣняется къ переводу казенныхъ суммъ между разными пунктами.

Дай Богъ, чтобы проектъ этотъ скорѣе оуспѣхствовалъ.

— Въ Виленской губерніи, недавно открыты нѣкоторыя горныя породы желѣзнаго колчедона, она состоитъ изъ овальныхъ шариковъ величиною до 1 1/2 вершка въ діаметрѣ, кромѣ того открыты бурный желѣзнякъ и др. Интересно будетъ знать, принесетъ ли это открытіе какую нибудь пользу, и послужитъ ли оно поводомъ къ дальнѣйшему распространенію подобныхъ открытій?

— Въ Киевскомъ телеграфѣ пишутъ, что въ Киевѣ начала появляться мелкая серебряная монета новаго низкопробнаго чекана. Золото (подумпериаль) тоже нерѣдкость, ихъ можно достать въ казначействѣ по нарицательной цѣнѣ, если въ обѣихъ будетъ предъявлена серебряная монета.

Какъ жаль, что мы не въ Киевѣ! Хорошо бы хотѣ посмотреть, что за чудо такое получимпериаль! Потому что, сказать правду, нѣсколько дѣтъ уже мы въ Вильнѣ и въ глаза ихъ не видали. У насъ въ казначействѣ, нѣгольшо золота, но даже и серебра (мелкаго, рублевиковъ давно нѣтъ) съ трудомъ добудешь, а между тѣмъ потребность звонкой монеты съ каждымъ днемъ увеличивается. Войска, работы на желѣзной дорогѣ, требуютъ значительныхъ размѣнныхъ суммъ; къ довершенію же затрудненій, даже рублевые ассигнаціи какъ будто исчезли изъ народнаго обращенія.

WIADOMOŚCI ZAGRANICZNE. POGLĄD OGÓLNY.

Przyrzekliśmy w dzisiejszym poglądzie bliżej roztrząsnąć sprawę włoską. Cztery ważne pisma, przyniesione przez ostatnie dzienniki, pozwolą nam ocenić jej stan obecny z właściwego stanowiska. Król Wiktor-Emmanuel w swój proklamacji do wojska, a hr. Cavour w memorandum do dworów; Garibaldi w odezwie do Palermitanów, dziennik zaś le Constitutionnel w uwagach nad odwołaniem z Turynu posła francuzkiego, rzucają wielkie światło na powikłania, do których opanowanie Neapolu dało powód.

Rozbiór zdarzeń i zglębienie wyżej wspomnianych aktów, znowu nas zmusza podnieść głos: skargi przeciw cesarzowi Francuzów. Czułość, jaką okazał na pierwszą wieść o okrucieństwach syryjskich, szlachetność, z jaką popisał się na pomoc chrześcijaństwu, wzniosłość wyrzeczonych słów do wojska przy wysłaniu go na tę pełną chwały wyprawę, stateczne postanowienie utrzymania w Europie pokoju, powinny być przejęte dla Napoleona III wiele serce zażalonych i za to, czego się w domu dopuścił i za to co za Alпами z jego winy zaszło. Ale świeże odwołanie posła z Turynu, znowu wyprowadza na jaw tę nieszczęsną samolubną, w półśrodki brzemienną i wszelkie wyższe uczucie krzywdzącą politykę, którą gabinet Tuilleryjski od czasu umowy w Villafranca rozwinął. Przypomnijmy sobie choć w głównych zarysach całe postępowanie cesarza.

Rozpoczynając wojnę z Austrią, w pamiętnej odezwie do ludów włoskich, Napoleon wyrzekł te słowa: *Włochy wolne być muszą od Alp do Adryatyku*; później po zdobyciu Mediolanu, snadź nie wiedząc jak długo walka potrwa, odezwał się do całej ludności włoskiej: „Zjednoczcie się, urządzcie się w wojsko, spieszcie pod chorągwie Wiktora Emmanuela,“ i używając niemal słów naszego wieszcza: „dzis potrzebna prawicy, a jutro trzeba praw,“ powiedział: „dzis bądźcie żołnierzami, abyscie jutro mogli zostać obywatelami.“ Wkrótce atoli nie pomny na własne słowa, zawarł układ w Villafranca, który powinien być zupełnie rozczarować Włochów, gdyby wyraził „od Alp do Adryatyku“, „zjednoczcie się pod chorągwią Wiktora Emmanuela,“ nie wraziły się, jak głos przykazań Bożych w serca wszystkich Włochów. Nie mogli oni wierzyć, aby Napoleon rzucił w półdrogi najświętszą sprawę, za jaką kiedykolwiek miecz Francji z pochew wy dobył. Ten krok, tak nagły, tak niespodziany, przypisywano widokom chwilowej i lubiącej otaczać się tajemnicami polityki, nie tracono jednak nadziei, że rozpoczęte dzieło wznowionem zostanie i czego oręż niezdolny, to rokowania dokonają. W upływie czasu między traktatem Zurichskim, a mającym się zebrać kongresem, rzucona na świat pełna znaczenia broszura: „Papież i Kongres,“ potęgowała nadzieje jedności włoskiej podniosła. Wszyscy widzieli, że zespolenie panowania duchownego ze świeckim, doczesnemu dziedzictwu kościoła nadawało znamię świętości; wszyscy obawiali się, aby ten co z takim upodobaniem przybiera nazwę, arey chrześcijańskim królom nadaną, starszego syna kościoła, nie chciał bronić doczesnej jego nietykliwości. Owoż dla umysłów nawet tych Włochów, którzy z proroczym jasnovidzeniem zjednoczenie całej ojczyzny za rzecz najłatwiejszą poczytywali, oddzielne warunki bytu krajów papieskich były przedmiotem nieposłedniej troski. Pismo: „Papież i Kongres,“ nie bez słusności Napoleonowi przypisywane, zdjęło im kamień z serca. Włosi uwierzyli, że zostawienie Rzymu z obwodem na własność Ojca św., że uposaże-

nie przez wyznawców stolicy apostolskiej, dla zapewnienia jej należytej świetności, wszystkiemu zaradzi, a więc posiadłości kościelne nie przeszkadzają Włochom być jednolitymi i nie rozdrążą na dwie obecne sobie połowy krajów północnych i południowych. Kongres nie doszedł do skutku. Włosi rozpoczęli swój świetny zawód zjednoczenia, wbrew twierdzeniom polityków francuzkich i niemieckich, o niepodobieństwie zlania się krajów włoskich w jedną całość dla niepokonanych wstrętów i niezgod, jakie od wieków synów tej ziemi między sobą różniły, połączenie odbyło się jednomyślnie i z zadziwiającym porządkiem. Skoro więc raz Włosi na drogę połączenia weszli, skoro raz pojedyncze ludności największą gotowość do ofiar osobistych korzyści dla sprawy powszechnej okazali, skoro Mediolan i Florencia najmniejszej zazdrości, iż nie one ale Turyn był stolicą państwa, nie objawiły, myśl jedności, z dniami każdym potęgującą, stała się aktem narodowym politycznej wiary. Wprawdzie rząd francuzki, zdawał się niechętnie patrzeć na ten przejaw zrastania się rozdartych części w jedno ciało, ale raz uznawszy zasadę powszechnego głosowania i nieinterwencji, tę niechęć milczeniem pokrywał. Nadto stanowiąc w tej mierze słowo Anglii, zamykało mu usta, tak dalece, że nawet dzienniki francuzkie o autonomji toskańskiej i o federacji włoskiej zamilkły; tak dalece, że wyprawa Garibaldiego nie stała się powodem do żadnej protestacji, że nakoniec błagalne wołanie króla neapolitańskiego, obojętność tylko znalazło. Po tych wszystkich, bystro po sobie następujących zdarzeniach, po tylukrotnych najuroczystszych obietnicach, że zasada nie wdawania się cudzoziemców we włoskie sprawy zostanie nietykalną, że urządzenie przyszłości półwyspu od samych tylko Włochów zależeć będzie, — nie dziwnego, że Włosi poczytywali za zdradę ojczyzny nie pracować z całej duszy, ze wszystkich sił swoich nad zlanie pięknych swych krajów w jednolitą całość. Nie podlegało to więc najmniejszemu sporowi, że jedność powinna być celem spólnych dążeń; lecz różniono się co do czasu i środków. Rząd piemoncki od chwili, w której przekonał się, że królestwo Obojga Sycylii oddzielnie istnieć nie chce, że wzniosła myśl włoskiego patriotyzmu uniesione, nawet półmiljonową swoją stolicę najchętniej sprawie powszechnej poświęca, zamierzał ogromne zasoby tego państwa z własnymi zespolić, flotę jego na włoską zamienić, więcej niż 100,000 wojska z własnym połączyć i wczas dopiero, kiedy 350,000 zbrojnych, wspartych 150 okrętami, będzie mógł do boju wyprowadzić, wówczas wojnę Austrii wypowiedzieć i bez żadnej obcej pomocy, włoskimi tylko siłami, z Włoch ją wyrugować. Ta myśl nie była dla nikogo tajemnicą; wszystko zaręczało szczęśliwe jej wykonanie. Wielkie mocarstwa, jedne wyraźnym, drugie domniemanem przyjęciem zasady nieinterwencji, przeszkadzać ziszczeniu jej nie mogły; przyszłość Włoch, sławna, jasna, niewątpliwa, radowała już poczciwe serca, gotowe cierpliwie oczekiwać jeszcze rok, lub mało co więcej, na trwałe jej ustalenie. Jeden tylko Napoleon nie cieszył się tą przyszłością, bo na nieszczęście nie chciał wyrzec się samolubnych widoków, nie chciał rozstać się z przestarzałą polityką francuzką, która za kamień węgielny własnej potęgi, poczytywać kaze słabość państw ościennych. Myśl rzucona przez cesarza, myśl federacji już dziś w żaden sposób ziszczyć się nie może, bo któż związek złoży? W Villafranca mogło się jeszcze zdawać, że Toskańczycy usłuchają głosu książęcia Poniatowskiego i dom Lotaryński na tron przywrócą, że hr. Reiset skłoni Bolonję, Parmę i Modenę pod pewnymi rękoi-

miami przyjąć upadłe rządy. Wówczas papież, trzy królewskie i trzy książęce państwa, mogłyby pozór jakiś federacji przedstawiać, ale dzisiaj, kiedy tylko papież, cesarz austrijski i król włoski, pozostali, czyż taki triumvirat, z pierwiastków w ciągłej z sobą walce będących złożony, jest możliwym? I jak choć na chwilę przypuścić, aby przedstawiciele trzech tak różnych dążeń w czemkolwiek zgodzić się z sobą zdołali? Mimo to jednak, cesarz Napoleon obstał ciągle za federacją, a przynajmniej najbliżej si powiernicy jego myśli nie wahają się twierdzić, że ta myśl jest wręcz przeciwną, na którym obraca się polityka zewnętrzna francuzkiego rządu. Niedawno jeszcze hr. Persigny wyrzekł na radzie powszechnej swych obywateli, że Niemcy dla tego nie są groźnymi dla Francji, iż stanowią federację, że ten ich skład rządowy odejmuje im siły i że Francja działałaby wbrew własnemu dobru, gdyby nie przeszkadzała zlaniu się ich w jedną całość. Co między stanu poczytują za prawdziwe względem sąsiadów północnych, to dziennik poturządowy le Constitutionnel wypowiedział względem południowych. Zwracamy uwagę czytelników naszych na pismo jego, umieszczone w dzisiejszym Kurjerze. Z niego ujrzę, że Napoleon nie chce szczęścia Włoch, że zazdrości i lęka się ich przyszłej wielkości, że wołałaby widzieć je skrepowane sąsiedztwem i zabójczym wpływem Austrii, że nakoniec gorzko żałuje słów swoich „Włochy wolne od Alp do Adryatyku; Włochy zjednoczone i zbrojnie urządzone pod chorągwią Wiktora Emmanuela.“ Nie mogąc atoli potępić co sam pochwałił, cofnął co zwycięzki oręż francuzki wykonał, w dziecinem rozdąsaniu, chwytając się lada pozorów, czy nie potrafi ducha zwątpienia i trwogi w sercach włoskich zaszezepić; zerwać bowiem z Piemontem, a tem bardziej po nieprzyjacielsku przeciw niemu wystąpić, w żaden sposób nie może i dla tego tłumacz jego myśli, le Constitutionnel, zmuszony jest wyznać, że Francja, mimo odwołania swego posła, starać się musi, aby Piemont nie przestał być jej przedmurzem na południu. Tak więc jest rzeczą widoczną, że Francja nie tylko wojny Piemontowi nie wypowie, ale nawet gdyby, skutkiem prawdopodobnych powikłań, przewaga Austrii ciężką być poczęła, znowu złote orły francuzkie odbija promienie Alpejskiego słońca i znowu czarne orły Austrijskie pierzchać przed nimi będą.

Co do ważnego kroku Wiktora-Emmanuela, wywołanym on został przez jedną z tych politycznych konieczności, przed którymi wszelkie względy podrzędne ustępują. Od czasu pisma: *Papież i kongres*, a zwłaszcza od oświadczenia generała Denone, że Rzym z jego obwodem, że Viterbo i Civita-Vecchia znajdują się pod wyłączną opieką Francji, Włosi uwierzyli, iż dalsze posiadłości kościelne mogą być natchmiast wcielone, że tym sposobem królestwo Neapolitańskie drogą lądową połączy się z krajami pod berłem Wiktora Emmanuela zostającymi i że rozwój sprawy włoskiej szersze zyskuje pole. Nadto Garibaldi, w skutek wymagań dyplomacji, nagłony przez króla do zaniechania wyprawy na stały ląd neapolitański, rozumiał, iż mu ten pierwszy raz nieposłusznym być należało. Najświetniejsze powołanie uwieczniło to nieposłuszeństwo i dyktator uwierzył, że chwila wyzwolenia całych Włoch uderzyła. W odezwie swojej do Palermitanów, wyraźnie oświadczył, że z Kwirynalu połączenie Obojga Sycylii z Piemontem ogłosi; skąd inąd zaś wiadomo, że na czele 80,000 zbrojnych do państw kościelnych chce wtargnąć. Aby więc sprawy włoskiej nie narazić na groźne zawikłania, aby nie dopuścić starcia się ochotników Garibaldiego z żołnierzami francuzkimi, aby nakoniec ruch rewolucyjny w całych Wło-

zech nie zapanował, nie Wiktorowi Emmanuelowi nie pozostawało, jak wprowadzić swe wojska do Marchii i Umbrji, aby i niewczesny zapęd Garibaldiego pohamować i Ojca św. od bezwzględnej Garibaldiowskiej natarczywości zastanowić. Memorandum hr. Cavour z niezrównaną jasnością i prawdą wyłożyło te wysokie pobudki porządku społecznego i międzynarodowych względem Francji obowiązków; odezwa zaś królewska do wojska jest nowym dowodem najwyższej zacności jego duszy; jesteśmy pewni, że nikt bez rozrzewnienia tych prześlicznych wyrazów nie odezwał.

Teraz każdy zada sobie pytanie, jakich następstw oczekiwać z obecnego powikłania należy. Niebezpiecznym jest zadanie politycznych proroców, ale z bliższą rozmagą tego, na co patrzymy, zdaje się rzeczą pewną, że Garibaldi, który w odezwie do wojska neapolitańskiego, dziś przez nas umieszczonj, wzywa je do boju z Austrią, wkrótce na Wenecję uderzy; że flota, dziś pod rozkazami jego będąca, wypłynie na morze Adryatyckie i brzegi Istrii i Dalmacji niepokoić pocznie, że nadmorska ludność, częścią z Włochów, a częścią ze Słowian złożona, powstanie dla powetowania wiekowych krzywd niemieckiego ciemięztwa, że dla gaszenia wybuchających pożarów, Austrija znaczna część wojsk w Wenecji skupionych będzie musiała na te rozciągnąć, a bezbronne brzegi rzucić, bo drobna jej flotyła, której matkowie, po większej części Włosi i Słowianie, albo natychmiast do Garibaldiego pożąderzą, albo przynajmniej oporu stawić nie będą. Za pierwszym ukazaniem się okrętów pod flagą włoską z Sabaudzkim krzyżem, Austrija Piemontowi wojnę wypowie, a wtenczas przyjdzie do krwawych bojów, w które Europa się nie wda, ale w których na koniec Włosi zwyciężą.

Upadek dynastji Burbonów w Neapolu ma w naszych ojczyznach dziejach choć daleki, ale nie zaprzeczony oddźwięk. Nieszczęścia Polski wyszły na dobre Francji i Hiszpanji. W roku 1733 wola narodu powołała na osierocony tron Piastów i Jagiellów Stanisława Leszczyńskiego. Na nieszczęście ludzkości, jeszcze zasada niewdawania się w obec sprawy lubo tak prosta, tak dla wszystkich pojętna, nie urosła do wysokości publicznego prawa. Cesarz Karol VI pierwszy wystąpił przeciw majestatu polskiego narodu i, jak to Austrijacy czynią zwykli, cudzą krwią, cudzemi pieniędzmi niemca na tronie polskim osadził. Ludwik XV, mszcząc się krzywdy swojego teścia, przymierze z królami, Sardyńskim i Hiszpańskim zawarł i po długiej wojnie cesarza austrijskiego, za to, że tak niewdzięcznie i niesprawiedliwie Polaków gnębił, do wyrzeczenia się królestwa obojga Sycylii zmusił i traktatem, 1738, w Wiedniu podpisanym, młodszą dzielnicę Hiszpańskich Burbonów na tron neapolitański powołał. Potomkowie Karola III nie umieli uszczęśliwić tej, od Boga błogosławionej, najpiękniejszej części ziemi, która dziś od króla, u podnóża Alp panującego, w którego żyłach zagna, szlachecka krew Krasieńskich płynie, i swobody i wskrzeszenia wszelkich cnót, i domowych i społecznych, oczekuje. Zaiste, wniejszego przewodnika do tego, co jest wzniosłym i dobrem, nie znajdzie. Jeżeli przykład panującego najdzielniej wpłynąć może na uszlachetnienie całych pokoleń, Wiktor-Emmanuel niewątpliwie uzacni ten lud neapolitański, który, ku podziwieniu świata, okazał się do wszystkich cnót obywatelskich tak pochopnym.

WŁOCHY.
PIEMONT. Turyn, 11 września. Generał Cialdini wszedł dzisiaj do Romanji. Otrzymane wiadomości nie pozwalają już opóźnić tego kroku, bo Garibaldi nie zaniechał swego programu i chce wtargnąć do państw papieskich. Gabinet działa

bie podwójny ekonomiczny charakter, właściciela ziemi i przedsiębiorcy przemysłu rolniczego. Dla jasnego i dokładnego zrozumienia właściwego znaczenia kredytu ziemskiego, potrzeba nam przeto rozważyć jaki jest najgłówniejszy interes 1) właściciela ziemi 2) przedsiębiorcy przemysłu rolniczego. Najpierwszym i najgłówniejszym interesem każdego właściciela ziemi oczywiście jest, aby ziemia będąca jego własnością nie przynosiła, aby była użyta do produkcji, gdyż pod tym tylko warunkiem może ona przynieść pewny dochód. Najpierwszym zaś warunkiem dla tego, aby ziemia była użyta do produkcji jest zastosowanie do niej kapitału, czyli jak się mówi zwyczajnie: włożenie w nią kapitału. Takowe włożenie i zespolenie włożenie w kapitał, stanowi właściwy cel kredytu ziemskiego, czyli raczej sam kredyt ziemski niżem ino, nie jest tylko stowarzyszeniem właściciela ziemi z kapitalistą, mającym na celu zrobić ziemię produkcyjną, bądź przez zastawienie do niej narzędzi i środków do prowadzenia po prawego gospodarstwa, bądź przez zdjęcie z niej rozmaiłych leżących naniej ciężarów. Jeżeli właściciel ziemski sam posiada kapitał dostateczny dla tego, aby uczynić ziemię jego produkcyjną, wtenczas rzecz osobna, iż stowarzyszenie takie istnieje w jednej jego osobie, że on posiada podwójny ekonomiczny charakter właściciela ziemi i kapitalisty; najczęstiej jednak tak się nie dzieje, najczęstiej właściciel ziemi i kapitalista są dwiema zupełnie oddzielnymi osobami, i każdy z nich żąda produkcyjnego użycia, jeden swą ziemi, drugi swego kapitału. Dla dopięcia tego celu potrzeba im nieodwzajemnie wejść ze sobą w stowarzyszenie, bez którego ani ziemia jednego, ani kapitał drugiego z nich, nie będą mogły produkować i przynosić dochodu. To cośmy dopiero powiedzieli, stosuje się do interesu właściciela ziemi; zobaczmy, jaki jest ekonomiczny interes przedsiębiorcy przemysłu rolniczego. Dla tego żeby ziemia mogła produkować i przynosić dochód, nie dość jest, żeby w nią włożony był kapitał, żeby na niej

były inwentarze (obora), nawóz, żeby na niej existowały budowy gospodarcze i maszyny, żeby na niej był wykonany drenaż, i t. d. potrzeba jeszcze koniecznie, aby kierunkiem mającym się odbywać na tej ziemi produkcji rolniczej zajął się specjalny przedsiębiorca przemysłu. Może tak być, że właściciel ziemi jest razem i takim przedsiębiorcą, zwyczajnie jednak bywa inaczej, i przy existujących teraz warunkach ekonomicznego bytu społeczeństwa, opartego na rozdziale pracy i zamianie, lepij jest nawet, aby było inaczej, lepij jest, aby właściciel ziemski i przedsiębiorca przemysłu rolniczego byli dwiema zupełnie od siebie różnymi osobami. Oczywiście interesem każdego przedsiębiorcy przemysłu rolniczego, a zatem i samego rolnictwa jest: 1) produkować jak można najtaniej, z jak najmniejszym wysileniem, przedmioty jak można najdoskonalsze i najpożyteczniejsze; 2) mieć jak można najrychlejszy i najczystszy odbyt produkowanych przedmiotów. Ten interes przedsiębiorcy przemysłu rolniczego wspólny im jest z przedsiębiorcami każdego innego przemysłu jak fabrycznego tak i handlowego. Jakimże sposobem przedsiębiorca przemysłu rolniczego może dostąpić zadosyćczenia temu interesowi? Oczywiście, co do pierwszego punktu, będzie on produkował jak można najtaniej, wtenczas, kiedy będzie miał jak najlepsze uposobieenie fachowe i kiedy do produkcji będzie używał narzędzi jak najdoskonalszych; to jest: kiedy będzie posiadał stosowny kapitał moralny i materialny. Co do drugiego punktu, każdy przedsiębiorca przemysłu rolniczego, dostąpi zadosyćczenia swemu interesowi wtenczas, kiedy na produkta jego przemysłu, zawsze existować będzie żądanie, kiedy one będą kupowane, kiedy będzie mógł jak najłatwiejszym sposobem przewieźć te produkta na miejsce, w których one są potrzebne, to jest: kiedy między miejscem, w którym odbywa się przedsiębiorstwo rolnicze i miejscem odbytu produktów tego przedsiębiorstwa będą existowały drogi jak najdoskonalsze, kiedy narazicie w samem miejscu odbytu tych produktów będzie wielu kapitalistów, używających swoich kapitałów na zakupowanie produktów jego przemysłu. W prak-

tyce zwyczajnie się mówi, że przedsiębiorca każdego przemysłu, dla prowadzenia swego przedsiębiorstwa potrzebuje dwójakiego rodzaju kapitału: stałego i ruchomego; to się da zastosować i do przedsiębiorcy przemysłu rolniczego. Pod imieniem kapitału stałego rozumie się taki, który spełnia swoją funkcję, pomaga produkcji i przynosi dochód, albo nie przemieniając właściciela, albo nie przemieniając kształtu, w którym existuje; pod imieniem zaś kapitału ruchomego, rozumie się zwyczajnie taki, który, dla spełnienia swj funkcji, dla tego aby pomógł produkcji i przynieść dochód, musi zmienić miejsce, właściciela, albo pierwotną formę. W zastosowaniu do przedsiębiorstwa przemysłu rolniczego, kapitałem stałym są np. inwentarze (bydło rolne i oborne) drenaż, budynki gospodarcze, gorzelnie, młokarnie, i t. d.; kapitałem ruchomym są same produkta rolnicze, przeznaczane na odbyt i sprzedaż. Tak tedy interes każdego przedsiębiorcy przemysłu rolniczego, (czy to formera, czy samego właściciela ziemi, zajmującego się przedsiębiorstwem rolniczym) wymaga, aby kapitał używany przez niego do produkcji zawsze był jak w najlepszym stanie i przynosił jak największą korzyść. W tym względzie przedsiębiorcom przemysłu rolniczego, również jak i przedsiębiorcom innych gałęzi przemysłu przynosi pomoc kredyt. Dla tego, aby kapitał nieruchomy przynosił cały pożytek, jaki przynieść może, oczywiście powinien zawsze być w poprawnym stanie, zawsze być zdolnym do produkcji, dla tego potrzebując od czasu do czasu odnowienia i poprawy. Każde takie odnowienie kapitału rolniczego nieruchomego praktykuje się, albo w pewnych, mniej lub więcej od siebie odległych epokach, albo stale rok rocznie, rzeczywicie nieczem się nie różni od początkowej spółki, czyli stowarzyszenia właściciela ziemskiego z kapitalistą, od pierwiastkowego zastosowania kapitału do ziemi i dla tego powinno być odniesionem do pierwszej kategorii kredytu ziemskiego, o której jużśmy mówili — W samej rzeczy, wszystko jest jedno, czy w ziemi, która do tego czasu przynosiła, włożył kapitał, w kształcie budowli, narzędzi, i maszyn

i t. d., czy raz włożony kapitał odnawiać ciągle, podtrzymywać w dobrym stanie budowle, odnawiać, albo wprowadzać nowe, poprawne narzędzia i t. d. Jak w jednym tak w drugim razie, właściciel ziemski, jeśli nie jest zarazem kapitalistą, może z pożytkiem udawać się do kredytu. Co do kapitału ruchomego, (użycie którego szczególniej należy do przedsiębiorcy przemysłu rolniczego), ten, jak w każdym przedsiębiorstwie, tak i w przedsiębiorstwie rolniczym, dla przyniesienia jak największej korzyści, powinien obracać się jak najczęstiej i jak najprędzej. Przedsiębiorca przemysłu rolniczego, wtenczas dopiero może powiedzieć, że przedsiębiorstwo swoje prowadzi regularnie i korzystnie, kiedy zawsze i stale ma odbyt swoich produktów; produkta te, stanowiące jego kapitał ruchomy, będą sprzedane, czyli jak mówią ekonomisci konsumowanymi, dadzą mu dopiero możność prowadzenia nadal jego przedsiębiorstwa, dalszej produkcji i pobieraniu dochodu. Zjadł się jawie okazuje, co za szkoda dla przedsiębiorstwa rolniczego, i dla całego kraju przynosi upadek cen na produkta rolnicze, albo wszelkie zafamowanie odbytu takich produktów; kapitał ruchomy, nieodbitnie potrzebny dla prowadzenia przedsiębiorstwa rolniczego, który funkcją swą może wypełnić, w takim tylko razie, kiedy będzie jak najbardziej ruchomym, w skutek takiego zmniejszenia odbytu lub jego zatamowania, przestaje być ruchomym i nie może przynosić dochodu. Zadaniem przeto kredytu, w takim razie jest, u r u c h o m i e t e n k a p i t a ł. W razie np., gdyby ceny na zboże, wino lub inny jaki produkt gospodarstwa wiejskiego upadły do tego stopnia, iż byłby niższe niż rzeczywiste koszty ich produkcji, sprzedać te produkta po takich cenach, byłoby dla przedsiębiorcy gospodarstwa wiejskiego oczywiście zniszczeniem, wyrazem zmniejszeniem kapitału, a zatem i podważeniem samej produkcji. Jeżeli w jakim bądź kraju znaczna ilość przedsiębiorców gospodarstwa wiejskiego ucierpi z tego powodu, w takim razie oczywiście i cały kapitał rolniczy tego kraju zmniejszy się w znacznym stopniu i kraj cały ucierpi nie mało. (d. e. n.)

więc w sprawie porządku, w sprawie nietylko Włoch, lecz Europy, bo niebezpieczeństwa były wielkie. Garibaldi nie oszczędził ani Rzymu, ani ojcowizny św. Piotra, choćby mu przyszło bić się z wojskiem francuskim, zajmującym Rzym i Civita-Vecchia. Deputacja złożona z licznych znakomitości Rolańskich przybyła wczoraj do Turynu; dziś ma być przyjęta przez króla. Złożona jest, między innymi z pp. Ricci z Maceraty, Guadabassi z Peruzy i Cressi z Pesaro. Deputacja błaga o przyłączenie tych obwodów do piemonckiego kraju; dyplomacja znowu nadzwyczaj się zasepiła; rady mocarstw z każdym dniem stają się natarczywszymi. Wszakże inaczej być nie mogło, jeśli rewolucja miała być powstrzymana w swym pędzie; gabinet turyński poszedłszy za zdaniem dworów paryżkiego i londyńskiego, nie wziął udziału w wyprawie Garibaldi. Jakż był tego skutek? zamiast kierowania ruchem, został przezeń pochwycenym i o mało niepadł jego ofiarą. Trzeba było kroku stanowczego, aby wyjść z tej trudności. Nie było ani jednej chwili do stracenia. Dopóki nieład w najrozlicniejszych przejawach miały tylko Sycylii, można było mieć nadzieję zatrzymania go w obrębach wyspy i zarządzenia mu w swoim czasie, lecz skoro pan Mazzini, oszukując prawości Garibaldi, począł pracować nad zaszczepieniem podobnego nieładu na granicach piemonckich, wolność wyboru zniknęła. Niewątpliwie położenie jest arcytrudne. Wojsko królewskie nie uderzy na Wenecję, a nawet nie dozwoli, aby to uczynił Garibaldi na własną rękę, ale czyż Austria stać będzie z założonymi rękami, lub nie czekając nawet rzeczywistego natarcia na swe granice, lecz sądząc je być tylko zagrożonymi nie dobędzie miecza z pochwę?

Oto jest wielkie pytanie, niepokojące gabinet londyński, który już znowu widzi wojska francuskie we Włoszech.

Do powyższego listu, pisanego do redakcji dziennika *Le Nord*, tażredakcja dołącza inny, zawierający dosyć ciekawe szczegóły.

W roku 1829 ks. Metternich powiedział jenerałowi Krasinskiemu: *Austria zna tylko jednego wroga, będącego razem wrogiem wszystkich tronów; zna tylko dwie walczące siły, t. j. niszczyącą i zachowawczą. Ta ostatnia była podstawą naszego systemu.* Gdyby książę żył jeszcze, mógłby dodać: *i przyczyną naszego upadku, to zdanie byłoby na swoim miejscu.* Austria przez traktaty 1814 i 1815 ujrzała rozszerzone swe granice w Niemczech i Polsce, oraz wzrost swęj potęgi we Włoszech, już to przez posiadłość rzeczywistą, już to przez wpływ na panujących w półwyspie. Dziś daje się widzieć obalony porządek rzeczy poczytywany za arcytrwały, siłę zaś, którą maż stan świętego przymierza nazywał niszczącą, postrzegamy dzwigającą na jego zwaliskach zupełnie nową i nieopóźnią budowę. Ostatni Burbon tron swój opuścił; panowanie jego było zbyt krótkie, ale dosyć długie do ujrzenia jak się w około niego kruszyły wszystkie podpory, poczytywane za niezłomne. Liczył on na policję i wojsko wewnątrz, na Austrię zewnątrz swego kraju. Policja jego została rozwiązana, a jej naczelnicy zmuszeni byli kryjomo uciekać, by uniknąć zemsty ludu. Wojsko jego stajało jak śnieg wiosenny; flota oddaje się Wiktorowi-Emmanuelowi, a mała liczba ludzi, którzy sądzili, że wolno im będzie wytrwać w wierności, przystępują do nowego porządku rzeczy. Garibaldi wchodzi triumfujący do stolicy byłego królestwa Obojga Sycylii. Najpochlebniejsze obietnice czynione flocie nie mogły jej skłonić, by odplynęła do Tryestu; wojsko idzie w jej ślady, a gdy podstawały władzy burbońskiej z pod nog się wymykają, cała budowa, spoczywająca na zachowawczej sile ks. Metternicha, runęła. Zaledwie Franciszek II opuścił Neapol, wnet utworzył się rząd tymczasowy. Pp. Agresti i Libertini, dwaj zapaleni Mazziniści, przybrawszy do spółnictwa pana Ricciardi, człowieka niemniej zapalonego, ale dobrej wiary, zagarnęli rząd wbrew życzeniom i woli ludności. Naradzano się w Neapolu nad wystąpieniem deputacji do Garibaldiego z prośbą o naczelnictwo innego rządu i z protestacją przeciw tym przywłaszczycielom. Gdy Garibaldi jeden wszedł do stolicy, poprzedził swe wojsko dla przekonania się na własne oczy jak rzeczy stały; skoro dyktator obeznał się z właściwym duchem tego mazzinistowskiego rządu, nietylko ogłosił go za rozwiązany, lecz rozkazał natychmiast uwiezić trzech składających go członków. Bezpośrednio utworzono nowy rząd w imieniu Wiktora-Emmanuela, do którego weszli pp. Pisaneli, Scialoja, Cosenz i Liborio Romano. Neapol światkuje; okrzyki: Niech żyje Wiktor-Emmanuel i Garibaldi, rozlegają się z końca w koniec miasta. Wojska Piemontskie już znajdujące się w zatoce, pomnożone będą nowymi zasilkami, które wypłyną dziś wieczorem z Genui dla utrzymania tam porządku i spokojności; flota wywiesiła flagę włoską z herbem Sabaudzkim. Okręta zostały przechrzczone, między innymi statek *Monarca* nazwany *Il Re galantuomo*.

Wiadomości z Neapolu musiały niezbędnie oddziaływać na Marchję i Umbrję. Oddawna były ogromne wrzenia w tych krajach i rozjątrzenie rosło z każdym dniem przez ponawiane gwałty cudzoziemskich najemników, z których wojsko papieskie się składa. Austria nie przedstawiała wyprawiać co najeźdźcą swoich żołnierzy do Ankony pod nazwą zaciężnych. Niebezpieczeństwo stawało się coraz groźniejsze dla naszych granic. Hr. Cavour niejednokrotnie czynił przedstawienie i protestacje, lecz nie raczone na nie odpowiadano i zostawiano je bez skutku. Hr. della Minerva, dawniejszy nasz poseł w Rzymie, wezwany został do Turynu i, po wzięciu *ultimatum* hr. Cavour, udał się na dwór papieski. Być może, że jenerał Cialdini, zagnany okolicznościami, rozpoczął działania niezdecydowanie, rozważając powstania miało wzmocnić okropności rzędzi peruzkiej. Rząd nasz, niemożąc brać na siebie odpowiedzialności w obec podobnych zdarzeń, Austria niedaje znaku życia. Czy to jest taktyka z jej strony? Nikt nie ufa zapewnieniom gabinetu

wiedeńskiego, przygotowania Austrii, pośpiech, z jakim je wykonywa i czynność, którą rozwija, wija, dowodzą, że czeka póki nie uderzy jej godzina. Austria nie wodzi się złudzeniami; wie ona dobrze, iż lepiej jest ważyć wszystko, niż przez nieczynność wszystko stracić. Tymczasem, gdy Austria nam grozi, przygotowujemy się bez ustanku. Skoro przyłączenie Sycylii zostanie ogłoszonym, lub po dokonaniu jakiegoś świętego czynu, parlament będzie zwołany. W obecnej chwili hr. Cavour nie zażąda pełnomocnictw. Gabinet jest pewnym niezmierniej większości parlamentu; hr. wice Cavour woli iść ręką z narodem, opierając się na jego przedstawicielach, niż żądać dyktatury. Prezes ministrów rozesał okólnik do mocarstw, usprawiedliwiający wkroczenie wojsk naszych w granice państwa kościelnego; wstrząśnienie jest tam ogromne. W obecnych okolicznościach towarzystwo narodowe, któremu przewodniczą pan Lafarina, będzie mogło bez oporu rozwinąć swój wpływ równie sprężysty jak umiarkowany. Dobrą to wróżbę zapowiada, że kierunek w Marchjach dostał się rękę towarzystwa co tyle zrobiło dla Sycylii, dla sprawy przyłączenia Włoch środkowych i dla ocalenia Lombardji. Uwzięcia w kraju Weneckim i Trydenckim nie ustają, podobnie jak ruch wojska rozstawionego między Adygą i Padem. Zapewniają, że Garibaldi odmówił żądaniu prodyktatora zwołać lud w Sycylii dla głosowania w rzeczy połączenia. Ta odmowa jest godną pożałowania; pierwszym jej następstwem było uwięzienie znacznej liczby osób, posiadających gotowość do objawu niezadowolnienia ludowego z powodu odkładu na później głosowania. Między uwięzionymi wymieniają syna ks. Graochi, tego samego, który dowodził wyprawą strzelb na pokładzie statku *poitecny*. Wszakże p. Crispi złożył swój urząd.

P. S. *11 września.* Mówiłem wczoraj o uwięzieniach zaszłych w Palermo w skutek odmowy dyktatora co do zwołania ludu dla uchwały połączenia; uwięziono więcej 60 osób, między którymi przytożę jeszcze imie szanowne i szanowane, półkownika czynnej służby pana *Poscelli*, człowieka bardzo szanownego z zasług i zdolności. Przez rachubę pełną przebiegłości, uwięziono społecznie niektóre osoby podejrzanego imienia. Jestto żrący sposób osławienia stronnictwa, które chciało się obalić. Dziennik półrządowy p. Crispi umieścił tegoż dnia artykuł, w którym przepowiadał upadek hr. Cavour i zapytując sam siebie, kto go zamieni, odpowiadał: następcą hrabiego Cavour zowie się Garibaldi.

Dzisiejszego wieczora wyjadą z Turynu dwaj nadzwyczajni komisarze, hr. Pepoli do Umbrji, a p. Valerio do Marchji. Wojsko nasze przeszło wczorajszej nocy granicę. O północy, skoro stał się wiadomym wypadek poselstwa hrabiego de la Minerva do Rzymu, Ojciec św. nie przyjął posta piemonckiego. Dosyć było tego do wejścia wojskom naszym do Marchji i do Umbrji, a więc jenerał Cialdini znajduje się już w bliskości Pesaro. Dziś wieczorem ukaże się w dzienniku manifest królewski do ludności rzymskich. Równy z dotychczasem mojem listu telegraf przesłał tekst manifestu. Byłoby więc zbyt cennym załączenie w tém miejscu treści rzeczzonego aktu.

Opinię tłumacza w następny sposób dzisiejsze położenie Piemontu:

Wiadomości z Neapolu sprawiły w Turynie najpożądane wrażenie. Przykłaśnięto mianowaniu na ministrów pp. Pisaneli, Scialoja i Cosenza. Te imiona każą dobrze rokować o ich towarzyszach, tudzież o organizacji tej ważnej części włoskiej ojczyzny. Poruczenie dowództwa nad flotą i zbrojownią admirałowi Persano, jest podobnie czynem arcyważnym; posłuży to za najlepszą odpowiedź tym, co gwarzą o niezgodzie między Garibaldiem a naszym rządem. Zjednoczeni co do celu, nie mogli różnić się co do sposobów. Przecież jenerał Garibaldi wiedział, jakie były widoki rządu i jaka jego polityka, której roztropność trzymać się nakazywała. Hr. Cavour nie czekał aż do tej pory z uwadomieniem o niej jenerała Garibaldi; osobnym listem wynurzył mu pokładaną w nim ufność i żądę spólnego dobijania się o tryumf sprawy narodowej. Pierwsze czynności jenerała Garibaldi w Neapolu dowodzą, że zdrowo osądził położenie i potrzeby kraju. Wiktor-Emmanuel został obwołany królem Włoch w Neapolu; 22 miliony Włochów przyjmuje jednostajny program, uznaje jedne zasady, obwołuje jednegoż władzę. Zależć będzie teraz od kierunku, sprężystości i biegłości rządów, ustroj narodu, uorganizowanie jego sił i kierowanie jego ruchem. Dola Włoch znajduje się dziś zupełnie w rękę Włochów. Nie sądzimy, aby należało przywiązywać wielką wagę do artykułu dziennika *le Constitutionnel*. Nie podajemy w wątpliwość, aby p. Grandguillot nie wyrażał myśli rządu cesarskiego co do zbrojnego wdania się Piemontu w sprawę państwa kościelnego; ale rząd nie powinien uważać tego wdania się za napad, lecz za czyn prawowitej obrony, za sposób odparcia cudzoziemskiego wtarcania się w sprawy włoskie zgodnie z polityką zalecaną przez cesarza Napoleona. W Paryżu nie mogły być jeszcze wiadome najświeższe zdarzenia w prowincjach ulegających jenerałowi Lamoriciere. Niewiedząco zapewne o dokonaniem już powstaniu wśród okrzyków: Niech żyje Wiktor-Emmanuel nasz król! tudzież, że deputacja już została wysłana do Turynu. W prowincjach rzymskich nikt nie sprzeciwia się przyłączeniu, nie chodzi tu tylko o zlanie się z innem państwem, ale o zrzućcenie jarzma teokratycznej władzy, o ogłoszenie panowania Wiktora-Emmanuela i utworzenie Włoch. Włosi szli dotąd za radami cesarza Napoleona. Zjednoczenie się w jednym celu, powiedział w swojej pamiętnej proklamacji 8 czerwca 1859 r. w oswobodzeniu waszego kraju, uorganizując się wojskowo, pośpieszając pod chorągwie Wiktora-Emmanuela, który tak szlachetnie wskazał wam drogę czesici. Cóż zrobili Włosi? zjednoczyli się, uorganizowali się wojskowo, stanęli pod chorągwią piemoncką. Rząd nasz nie mógł, choćby nawet tego pragnął, wahać się ani chwili z przyjęciem opieki ludności

w Marchjach i Umbrji i w wysłuchaniu ich życzeń, chyba by chciał wyrzec się władzy, opuścić kierunek spraw politycznych i oddać go niepewności stronnictw, matactwu sektarów i najprawdopodobniej anarchji, prostującej ścieżki cudzoziemskiemu wdanu się, coby naraziło na stratę wszystkich dotąd osiągniętych korzyści. Kiedy chodziło o przyłączenie Toskanji, już dziennik *le Constitutionnel* przewidywał niezgodę, zatargi i kłeski. Przyłączenie Toskanji było koniecznością; po jego urzeczywistnieniu z największą łatwością dokonało się wcielenie pozostałych krajów włoskich. Słusznie rzecz można, że zjednoczenie Toskanji było prawdziwą zasadą zjednoczenia włoskiego. Mamy nadzieję, że wróżby dziennika *le Constitutionnel*, co do ruchu Marchji i Umbrji, nie sprawdzą się, tak jak okazały się płonnymi dawniejsze. Cesarz Napoleon zna lepiej, niż którykolwiek z rządów Europejskich, położenie krajów włoskich; on je zgłębił, ubolewał nad ich boleściami i usiłował w swoim czasie przynieść im ulgę. Dziś, kiedy owoc dojrzał, należy go zerwać. Rząd nasz poszedł naprzód; nie powinien ani może cofnąć się. Europa jest wezwana do wyboru między Wiktoem-Emmanuelem i rewolucją, między monarchją konstytucyjną i anarchją, między chorągwią narodową z krzyżem Sabaudzkim i chorągwią czerwoną. Wybor nie może być wątpliwy; Włochy już swój uczyniły. Europa powinna go potwierdzić, bo jest rekojmnią porządku i powszechnego pokoju, gdy tymczasem sama niepewność przyszłej organizacji naraziłaby nas na zamieszanie i najcięższe nieporządki. Francja, która udzieliła tak szlachetną i skuteczną pomoc Włochom, uzna, że położenie naszego rządu nie pozwalało mu puszczać rzeczy w odłokę i odmawiać pomocy, której ludy miały prawo żądać, rząd zaś miał powinność ją udzielić. Rząd potrafi wywiązać się z przyjętej odpowiedzialności przed Włochami, przed Francją i przed Europą, my zaś jesteśmy wszyscy przeświadczeni, że jakiegokolwiek będzie zdanie rządu cesarskiego o przyszłej roli krajów rzymskich, przymierze nie będzie nadwężeniem. Wówczas kiedy Włochy są na drodze urzędzenia się w jedno państwo, Francja nie zechce zrywać sojuszu, zmierzającego właśnie do celu, którego osiągnięcie jest tak blizkiem.

Jenerał Lamoriciere zesrodkował w Ankonie część swoich sił; rozrządza tam 7 do 8,000 ludzi, i tu właśnie zamierza stawić stanowczy opór. Wojska, które nań prowadzi jenerał Piemoncki, są trzykroć liczniejsze, mówią bowiem o 25 tysiącach ludzi. Wiadomo, że jenerał Lamoriciere zadał kłamstwo dziennikom, przypisującym mu proklamację zagrażającą mordem i rabunkiem miastom, któreby myślały o powstaniu w państwie kościelnem. Rząd papieski ku sprawdzeniu tych zaprzeczeń, oświadczył gotowość do zezwolenia na śledztwo co do zarzuconych mu okrucieństw. Jenerał Cialdini wydał następną odezwę:

Żołnierze 4-go korpusu!
Prowadz was przeciw gromadzie cudzoziemskich przybłędów, których cheiwość złota i łupieztwa na kraj nasz znieca. Bijcie i rozpraszcacie bez litości tych nędznych siepaczów; niech przez wasze ręce doświadczą co znaczy gniew ludu walczącego o wolność i niepodległość. Żołnierze! Peruz woła o pomstę, a chociaż odwiekło się, pomszczoną będzie.

Jenerał dowódzca 4-go korpusu, *Cialdini*.

W Turynie powyższa odezwa na ogólną zastąpiła naganę; porównywano ją z rozkazem dziennym królewskim, zalecającym w wyrazach pełnych wzniosłości, przebaczenie krzywd i umiarkowanie w samem zwycięztwie.

W Urbino zawiązała się tymczasowa *junta* i w następnej odezwie objęła władzę: Obywatele! to miasto powstawszyś wśród okrzyków: Niech żyją Włochy, niech żyje Wiktor-Emmanuel, zostaje bez rządzącej władzy. My, którzy niedgę wola ludu naznaczyła do zasiadania w tymczasowej *juncie*, sądzimy być naszą powinnością, tając steru rząd, przerwany tylko zbiegiem okoliczności. Powtarzamy znowu dawniejsze nasze śluby połączenia i wierzymy, że te, w dojrzałości sprawy narodowej, zostaną wysłuchane. Ku temu celowi zwracają się wszystkie nasze starania. Co do was obywatele, wesprzyjcie nas swoim spóldziałaniem i waszą ufnością dla utrzymania porządku społecznego i dowiedzenia Europie, że jesteście godnymi wolności i włoskiego imienia. Niech żyje jedność i niepodległość włoska! niech żyje nasz król Wiktor-Emmanuel!

Urbino d. 8 września 1860.

Junta tymczasowa: Hr. F. *Ubal dini*, professor. *Bernardin Beraldi*, Fryderyk *Giammartino*, Doktor *Loni*, *Alipi* sekretarz.

Dnia 12 września. Francja najmocniej protestowała przeciw wejściu wojsk Sardyńskich do Romanji; lecz ministrowie nie mogli i nie powinni byli cofnąć powziętego zamiaru. Garibaldi wszedłszy do Neapolu mianował gabinet, którego programem będzie zapewne porządek i umiarkowanie, lecz nienależy taie, że przez chwilę, rząd złożony z pierwiastków mazzinistowskich, posiadał jego zaufanie, że dyktator świeżo jeszcze upornie odrzucił prośbę o głosowanie na połączenie Sycylii z Piemontem, iż unoszące go mimowolnie stronnictwo rzuci się na nowe zamachy, że wojsko neapolitańskie rozprężone nie potrafi utrzymać porządku w kraju, że nakoniec jenerał nie utonie w roskoszach Kapuańskich i zechce stanowczo wykonać w zupełności swój program.

W Neapolu może stać się to samo co w Palermo i tam był *miodowy* miesiąc. Garibaldi mianował gabinet, którego głównym członkiem był ks. *Torrearsa*, t. j. maż polityczny, zachowawczy i umiarkowany. Lecz *miodowy* miesiąc prędko przemąjął; pan Crispi ogarnął władzę, wziął nawet górę nad panem Depretis, który wyjechał z Turynu z najlepszymi chęciami. Nikt nie wąpi o prawości i o patriotycznej czystości walecznego jenerała, ale ulega on wadom swęj szlachetnej duszy, poczytując wszystkich za równie prawych jak sam. Otaczające go stronnictwo jest arcy-zuchwałe, stwierdzają to wyprawy pp. Bertani, Ni-

cotera i Zambianchi. Mazzini wie dobrze, że skoro Włochy spoją się i ustalą w jedno rządne królestwo, wszelka nadzieja zaprowadzenia rzeczywistopolitęj upadnie; gdyby zaś wichrzyciel potrafił choć na czas gdziekolwiek oprzeć stopy, miał by przynajmniej nadzieję walki z królewskimi i stawienia im choć przez niejaką czas czoła. Wiadomo przecież, że zamach na życie cesarza Napoleona jest dziełem mazzynistów. Latwo więc widzieć, że gabinet Piemoncki powinien był śmiało wystąpić przeciw nieprzyjaciolom, którzy się jeszcze gdzieindziej kryli jak w obozie Lamoriciere. Dyplomacja zamiast przeszkadzania temu krokowi, nie powinna była przynajmniej pomawiać go o nieroztropność. Odezwa królewska podobna się powszechnie; w Medyolanie i we Florencji oświecono miasto i przyjęto ją z wyzykami. Deputacja Rolańska uszczęśliwiona była z serdecznego jej przyjęcia przez króla. Wiktor-Emmanuel powtarzał często wyrazy, doskonałe tłumaczące myśli jego i powtórzone w proklamacji: „Nie mam ambicji osobistej, ambicją moja polega na zapewnieniu szczęścia Włochom.“ Ci, co znają z blizka życie królewskie, wiedzą najlepiej, że jego skłonności dalekie są od ambicji lub chęci panowania.

Dziennik *Opinione* zbija uwagi prasy francuskiej, powstającej na wtargnienie wojsk piemonckich do państwa kościelnego. Między innymi mówi: Po naganach dziennika *le Constitutionnel*, wałą się na nas przestrogi dziennika *la Patrie*. Oznajmuje on, że państwa obce wystąpiły ze zżawami przedstawieniami rządowi sardyńskiemu z powodu uczynionego wtargnięcia do państwa rzymskiego. Gabinet nasz powinien był to przewidzieć, nigdy bowiem żaden ważniejszy krok dokonany być nie może, aby dyplomacja nie starała się mu przeszkodzić; lecz taż dyplomacja nie powinna zabacać, jakie jest wewnętrzne położenie półwyspu. Nota przesłana kardynałowi Antonelli nie jest czynem odrębnym, ani powodem do nowych zawłosci. Wiąże się ona z szeregiem zdarzeń rozwijających się więcej niż od roku we Włoszech i który spowodował ciężkie, nie przez nas wywołane, powikłania, ale którym należało położyć koniec. Stan, w jakim się rząd papieski znajduje, nie jest naszym dziełem. Nie wtrociliśmy go w rewolucję z początkiem wojny 1859, ani zachęcali do zaciętego oporu żądaniom i wymaganiom ludów. Wszystkie wielkie mocarstwa radziły Rzymowi ustępstwa zgodne z duchem czasu i cywilizacji; przepowiadały nieszczęścia wywołane przez upor. Dziś, gdy sprawdziły się ich przewidzenia, na jakich dowodach mogłyby potępić kroki w obecnych okolicznościach nieuchronne i których rady ich i powaga odwrócić nie zdołały. Czyż Europa mogłaby patrzeć obojętnie na rozwój ruchu włoskiego, nie kierowanego ani miarkowanego, przez rząd ustanowiony porządny i uznany? Jeżeli dla Europy jest dogodniej, aby rząd piemoncki ujął w swe ręce wodze sprawy powszechnęj spełnił poruczone sobie zadanie, nie tylko przez zjednoczone ludności włoskie, ale przez zgodę dyplomacji czyż nie jest sprzecznością taka polityka, która występuje z przełożeniami przeciw krokowi, co się stał nieuchronnym. Mocarstwa, wzywające rząd Piemoncki do odwołania wojsk swoich z państw kościelnych, jeden tylko cel mieć mogły, t. j. uchylenie się od odpowiedzialności za wypadki ruchu włoskiego. Chcemy jednak wierzyć, że nasz rząd nigdy nie miał zamiaru szukać dla siebie tarczy w przyzwoleniu innych rządów, a mniej jeszcze zwałać na nie odpowiedzialność za swe postępi lub politykę. Nasza polityka nie może mieć innego celu prócz niepodległości narodowej, opartej na spokojności, porządku i swobodzie. To właśnie wzniosłe posłannictwo rząd królewski przyjął i starał się je spełnić najwłaściwymi środkami, nie oddzielając sprawy narodowej od ogólnego dobra Europy. Lecz nie wszystkie rządy okazały się wdzięcznymi za tę troskliwość o pokój powszechny; niektóre z nich lękały się, aby rewolucja, obalając zapory, nie zalała krajów ościennych, a jednak nie umieją oddać słusznosci rządowi, który umiał tak ją umiarkować, tak doprowadzić do osiągnięcia celu bez wywołania kłeski, nawet na państwa, sądzące, iż pozostaną tylko jej widzami. Jeżeli ruch włoski nie splamiał się zbrodniami i nieładem, jeżeli zdumiał Europę swoim umiarkowaniem, bez wątpienia zależało to po większej części od zdrowego rozsądku ludu i zgody narodowej, ale nie mniej od nadanego mu kierunku przez gabinet Piemoncki, od jego sprężystości w odwróceniu zbrodni i od potężnego wpływu Wiktora-Emmanuela na całe Włochy. Po upadku Burbońskiej dynastji i wejściu Garibaldiego do Neapolu, czyż można była przypuszczać, że ludność Marchji i Umbrji zgodzi się na dłuższe zostawanie pod jarzmem jenerała Lamoriciere i że wówczas, gdy ich spólbrazca odradzał się dla wolności, oni przyjmą rząd stanu obłączenia? Byłoby to domagać się rzeczy niepodobnych od ludności, której nieożywia względem rządu żadne inne uczucie, prócz nienawiści i pogardy i która dowiodła już Europie, że umie dobić się sprawiedliwości w razie jej odmówienia. Z dwóch rzeczy jedna: albo rząd Piemoncki powinien wdać się dla umiarkowania rewolucji państw Rzymskich, albo należy przygotować się na okropne burze i wstrząśnienia. Rząd Włochi, zostając obojętnym widzem zachwień, przygotowujących drogę cudzoziemskiej interwencji i narażający na zgubę otrzymane dotąd korzyści, trzymałby się piekielnej polityki, której nikt nie mógłby mu doradzać. Podobna polityka, potępiona we Włoszech, nie mogła być polityką rządu Piemonckiego. Żaden gabinet nie przyjąłby odpowiedzialności za postępowanie, któreby rząd wyzulo ze wszelkiej popularności i odarło ze wszelkiego oroku. Ministrowie Wiktora-Emmanuela nie mają wyboru drogi, jedna jest tylko przed nimi otwarta i ta, a nie inna, pójść powinni. Jeżeli Europa chciałaby stawić przeszkodę, Włochy ucierpiąłyby na tém, ale inne państwa ucierpiłyby jeszcze więcej, bo Włochy, silne swym prawem, mimo otaczające trudności, potrafią urządzić się; tymczasem inne państwa zna-